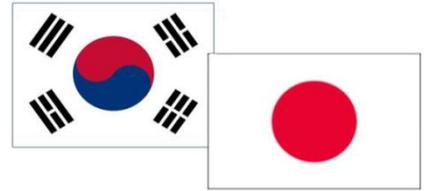




하늘타리

[제 231 호] 2017년 9월
니가타시 국제교류협회



하늘타리 블로그 안내 <https://niigatahanultari.wordpress.com>

「하늘타리」를 포함한 5 개국어 정보지의 블로그를 함께 운영하고 있습니다. 지면으로 다 담을 수 없는 다양한 기사와 정보들을 블로그에서 만나보실 수 있습니다. 많은 관심과 구독 바랍니다.

니가타시 국제교류협회 알림

문의처 니가타시 국제교류협회 ☎ 025-225-2727

[팩스] 025-225-2733 [메일] kyokai@nief.or.jp

국제교류원과의 즐거운 오사베리살롱(おしゃべりサロン)

매월 하나의 테마를 정하여 니가타시의 국제교류원(한, 미, 중, 러, 프)과 대화를 나누는 답소모임입니다. 여러분의 많은 참여 바랍니다.

일시	국적	테마
9.12(화) 14:00~15:00	미국	미국의 육아방식
9.21(목) 14:00~15:00	중국	중국의 간병 및 노후 생활

장소 국제교류협회(크로스팔 니가타 2층) 교류살롱

참가방법 무료, 당일 회장방문

일본어강좌 가을학기 개강 안내 및 수강생 모집

2017년도 니가타시 국제교류협회 일본어 강좌 가을학기가

10월 3일부터 시작합니다. 같이 즐겁게 일본어를 공부할 수강생을 모집합니다.

수업종류 오전반/저녁반 / 레벨별 반 구성 (주 2회 또는 1회)

신청방법 신청서에 필요사항 기입 후, 니가타시 국제교류협회에 제출(신청서는 협회 배부 또는 홈페이지에서 다운로드)

신청기간 2017년 9월 22일

- ※ 개강일 이후 수강신청에 관해서는 별도로 문의하십시오.
- ※ 반 편성은 실력테스트를 거친 후 결과에 따라 본인의 실력에 맞는 반으로 배정합니다.
- ※ 수업시간, 내용, 레벨, 수업료 등 자세한 사항은 니가타시 국제교류협회로 문의 바랍니다.

크로스팔 니가타 주차장 설비공사 및 이용 불가 안내

평생학습센터, 중앙공민관, 국제우호회관이 있는 크로스팔 니가타는 주차장 설비공사를 예정하고 있습니다. 그에 따라 공사일 하루동안은 주차장을 이용하실 수 없습니다.

주차장 공사일 및 이용 불가일 2017년 10월 24일(화)

문의처 니가타시 평생학습센터(중앙공민관) ☎ 025-224-2088

'9월 무료 행정서사 상담회' 일정 안내

일시	장소	문의처 및 비고
9.17(일) 11:00~15:00	히가시구 플라자 (東区下木戸 1-4-1)	아이바 ☎070-1189-5650 행정서사회 니가타지부
9.20(수) 10:00~14:00	니가타현 국제교류협회 (도키펜세 2층)	☎025-290-5650 (상담용 ☎025-241-1881)

항구도시 니가타의 「빛의 향연 2017」 개최안내

항구도시이자 문화창조도시인 니가타의 매력을 국내외에 알리고자, 프로젝션 맵핑 등 빛·영상 연출과 음악·춤 등 문화공연을 조합한 이벤트 「미나토 니가타 빛의 향연 2017」을 개최합니다. ※관람 무료

일시 2017년 9월 15일(금)~18일(월) 18:30~21:00

장소 니가타시 역사박물관 미나토퍼아, 미나토·사간 등

내용	일시
프로젝션 맵핑	9.15(금)~18(월) 18:30~21:00
빛·영상과 음악·춤의 콜라보레이션 무대	9.17(일) 등
미나토·사간 빛의 모뉴먼트 로드	9.15(금)~18(월) 18:30~21:00

문의 니가타시청 콜센터 ☎025-243-4894

자세한 이벤트 내용은 니가타시 홈페이지 참조

→https://www.city.niigata.lg.jp/kanko/bunka/haru_festa/

「한국영화제 2017」 개최 안내

제 2회 「한일 한가위축제 in 니가타 2017」의 관련사업으로서, 「한국영화제 2017」을 개최합니다. 여러분의 많은 관심 바랍니다.

외장 크로스팔 니가타 4층 영상홀 ※9월 23일(토)만 사전신청필요

일시 9월 23(토), 24(일), 27(수), 28(목)

상영시간표			
9월 23일(토)	9월 24일(일)	9월 27일(수)	9월 28일(목)
가교 ※사전신청필요 13:30~15:05	국가대표 10:00~12:30	국가대표 13:30~16:00	가교 13:30~15:05
게스트 토크 참가자 추첨회 15:10~16:30	오빠 생각 13:30~15:35	가교 19:00~20:35	오빠 생각 19:00~21:05

신청 및 문의 니가타 국제영화제 실행위원회

☎ 080-3312-8699 [메일] info@niffec.com

춤의 제전 「2017 니가타 소오도리 축제」 개최 안내

니가타의 어린이들과 젊은 세대들에게 니가타의 전통과 문화를 전승하고 니가타를 더욱 활성화시키기 위해 시민들의 자발적인 움직임으로 시작한 대규모 춤의 제전인 「니가타 소오도리」가 3일간 니가타시내 곳곳에서 펼쳐집니다. 니가타현과 국내외에서 모인 250 팀의 공연을 비롯해 기념송 라이브와 한층 더 수준 높아진 게타소오도리 등 특별한 프로그램을 즐겨보세요.

일시 2017년 9월 16일(토)~18일(월)

장소 반다이시티 메인 사거리, 후루마치, 에키난(駅南)광장 등

문의처 니가타소오도리 축제 실행위원회 ☎ 025-383-6630

일본어 정기 강좌 (유료)

니가타시 국제교류협회가 운영하는 일본어 강좌입니다. 자세한 사항은 협회로 문의하십시오. *2017년도 가을학기 (10월~2월) 수강생 모집중 (수강료·교재비 별도, 홈페이지 참조 www.nief.or.jp)		문의: 사이토 리카 (025)225-2727
월요일 - 금요일	오전반/저녁반	초급 - 중급2

일본어 강좌 (수업료 무료, 크로스팔니가타) ※교재비 별도

요일	교실	시간	수준	강사
매주 수요일	201 혹은 202	13:00 - 14:30	초급 (교재비: 월 500 엔)	니가타 일본어 회화 교실
매주 목요일				
매주 금요일	201 혹은 202 혹은 309	13:00 - 14:30	초급 & 준중급	니가타 일본어 학습회
매주 토요일(30일 휴강)	201 혹은 306	10:30 - 12:00	준중급 (교재비: 월 500 엔)	와온 선생님들
매주 토요일 (23일, 30일 휴강)	309	10:30 - 12:00	신문반(중급)	야포니카 선생님들
매주 토요일(23일 휴강)	201 혹은 308	13:00 - 14:30	중급	야포니카 선생님들
매주 일요일	201	15:00 - 16:30	입문 ~ 중급	니가타 일본어 자원봉사

시내의 일본어 교실

일본어교실 와온II 히가시구(東区) 플라자	9월 5일 (19일 휴강)	10:00 - 14:00	월 2회 (1,3 번째 화요일)	문의: 다케나카 025-277-3621 수강료: 1회 300 엔
니가타 에키난(新島駅南) 커뮤니티센터 2층	매주 일요일	10:00 - 12:00	주 1회	문의: 모토무라 080-5485-3796 수강료: 월 2,000 엔
곤니치와 일본어 고바리(小倉)초등학교 자원봉사실	매주 목요일 (21일, 28일 휴강)	10:00 - 11:30	초급 - 상급	문의: 와카츠키 (025)265-3140 수강료: 1회 300 엔
체형 일본어 교실 니시지구(西地区) 공민관	매주 화요일	10:00 - 12:00	초급 - 상급	문의: 공민관 (025)261-0031 수강료: 한 학기 당 3,500 엔+교재비
이로하 일본어 교실 구즈츠키(葛塚) 커뮤니티센터	매주 토요일 (23일 휴강)	10:00 - 12:00	초급 (수강료:월 500 엔)	문의: 하세가와 080-4058-6640 http://irohanihongo.jimdo.com/
아키하 일본어교실 니츠(新津)지역학원	매주 목요일	13:00 - 14:30	초급 - 중급	문의: 하세가와 080-4058-6640 수강료: 월 500 엔
마키 일본어교실 마키(巻)지구 공민관	매주 목요일	19:00 - 20:45	초급 - 중급	수강료: 한 학기 3,500 엔+교재비 문의:후지타 090-4072-3840

각종 문화·학습 강좌

강좌	일시	장소	강사	기타사항
한국 무용 & 풍물	매주 월 무용 15:00~17:00 매주 화 무용 17:30~21:00 매주 토 풍물 9:00~12:00	크로스팔 음악실 1 혹은 미술실	*문의: 원유진 090-2996-2650	수강료 2,500 엔
태극권	9월 7, 14, 21, 28일 (목) 13:00 - 14:30	크로스팔니가타 5층 교류홀 2	* 문의: 이토다 (025)229-0140	수강료: 강사 교통비
세계요리교실	9월 23일(토)&24일(일) 11:00 - 14:00 메뉴: 일본 가을음식	아키하구 오기카와 秋葉区荻川3-4-16	* 문의: 우에노 0250-24-6859	수강료: 외국인 1,800 엔 일본인 3,000 엔
니코팔 클럽	매주 토요일 10:00 - 14:30 (23일 휴강)	크로스팔니가타 202호	*문의:사이토 리카 (025) 225-2727	외국국적 아동·청소년 무료 학습 지원
	매주 수요일 10:00 - 12:00	크로스팔니가타 202호		고등학생 대상 일본어 학습 지원
코토노하 일본어교실	매주 수요일, 토요일 15:30 - 17:30 (23일 휴강)	하야도오리 커뮤니티센터	*문의: 카와사키 090-2756-0967	다문화 가정·외국국적 아동 일본어 학습지원



<니가타시 국제교류협회>
 주소 〒951-8055 新潟市中央区礎町通 3-2086 크로스팔니가타 2층
 전화 (025) 225-2727
 팩스 (025) 225-2733
 E 메일 kyokai@nief.or.jp
 홈페이지 <http://www.nief.or.jp>
 개관 월~토 9:00~17:00
 휴관 일, 공휴일, 9/25
하늘타리는 홈페이지에서도 보실 수 있습니다.
 편집 홍채리, 모로하시 타케시
 블로그 <https://niigatahanultari.wordpress.com>

니가타시 국제교류협회에서는 **한국어**, 영어, 중국어, 러시아어, 프랑스어로 상담에 대응하고 있습니다.
매주 월요일~금요일 9:00~16:00
 (*경우에 따라서는 예약이 필요)
 # 한국어 상담신청방법 #
매주 월, 수, 목 은 (025) 226-1677
매주 화, 금 은 (025) 225-2727
 ♣ 니가타시청 내 시민상담실 (일본어)
 ☎ (025) 226-1025
 매주 월~금 9:00~12:00/13:00 ~16:00